



# **Parroċċa Qalb Bla Tebgħha Ta' Marija BURMARRAD**

Tel: 21573045/ Fax: 21578118

[www.parroccaburmarrad.com](http://www.parroccaburmarrad.com)

email:parbur@waldonet.net.mt

## **LEHEN IL-PARROċċA - Novembru 2010 - NRU. 338**

Għeżejż ħuti, il-paci magħkom,

Kull min iżomm il-Kelma ta' Kristu fih hemm tassew l-imħabba ta' Alla fil-milja tagħha.

Ix-xahar ta' Novembru aħna niftakru kemm fil-Qaddisin kollha kif ukoll fl- għeżejż tagħna li diġa marru jiltaqgħu mal-ħallieq, għaliex aħna nafu li trab konna u trab irridu nerġu nsiru. Il-ħajja tagħna hija passaġġ hawn fid-din ja u għalhekk kemm jista' jkun irridu nippruvaw magħmlu mill-ahjar biex ngħixu ħajja tajba. Il-Fidi tagħna Nisranija titlob impenn, x'jiġifieri: jekk aħna minn dak li Alla qiegħed jagħtina fil-ħajja tagħna nippruvaw nagħmluh tajjeb allura inkunu qiegħdin nagħmlu teżor tagħna fis-sema pajjiżna, u aħna imsejħin għal dan it-teżor tagħna.

Il-Kummisjoni Kateketika kif għamlet is-sena l-oħra hasbet li din is-sena tibda kors iehor ta' formazzjoni. Is-sena l-oħra rajna li s-Sagamenti huma ħafna importanti fil-ħajja tagħna. Kull Sagament jagħtina grazzja ta' Alla l-imbieren, u meta nersqu għas-Sagamenti irridu inkunu preparati tajjeb għaliex is-Sagamenti huma imwaqfin minn Gesu' Kristu innifsu u mhux mill-Knisja, il-Knisja imbagħad tagħthom il-forma li aħna illum nafu bihom għaliex iż-żmien qiegħed jinbidel u għalhekk wieħed irrid jaddatta għaż-żmien li ikun fihi, għalhekk għeżejż is-Sagamenti ma irridux neħduhom "for granted, u meta jiena ninduna li f'tali Sagament mhux qiegħed tajjeb ftakar li ma tistax tirċievi l-ebda Sagament iehor.

U hawn jorbot il-kors li sejjer issir din is-sena, fejn flimkien sejrin nitkellmu fuq il-Kmandamenti, nafu kemm huma imma ħafna drabi ma naħux li kull Kmandament kemm jimplika affarrijet ġewwa fi. Għalhekk tajjeb u inheġġeġ li flimkien niġu ħalli naraw il-Kmandamenti kif aħna sejrin naplikawhom fil-ħajja tagħna ta' kuljum, biex hekk ma nkunux qiegħdin nonqsu mid-dmir tagħna ta' insara, kif ukoll kemm il-Kmandamenti kif ukoll is-Sagamenti huma maqghudin flimkien.

P. Joe Buttiegħeg Franġiska Kapuccin. Huwa kors tajjeb għal kulħadd għaliex li nitħal mu huwa dejjem important fil-ħajja, qatt ma huwa bżżejjied dak li nafu, imma l-iżżejjed important għal dawk il-ġenituri li għadhom qeqhdin irabbu t-tfal, mhux biss tfal żgħar imma ukoll adoloxxenti u żgħażaq. Is-soċċjeta qed-a tinbidel, kif ukoll il-mentalita' tagħna u għalhekk għeżeż irridu inkunu nafu f'dan iż-żmien kif lil uliedha sejrin nagħilmuhom valuri tajbin fuq sisien tajba. Irridu nibdew aħna jekk irridu li għada jkolna familji tajbin u b'saħħithom. **Għalhekk Nistennikhom.**

Tkunu imberkin

P. Donald M. Bellizzi OFM. Conv - Kappillan

**It-Tlieta 2:** Hike għat-tfal minn 6 snin il fuq. Ġenituri jistgħu jattendu ukoll.

Festa Mejtin kollha quddiesa Konċelebrata mil- Komunita' tal-Patrijet u animata mill-Kor tal-Parroċċa Hlewva ta' Marija.

**L-Erbgħa 3:** Wara quddiesa ta' filgħaxija Lectio Divina

**II-Hamis 4:** L-ewwel Hamis tax-xahar. Adorazzjoni fis-Seminarju tal-Virtu' Rabat tluq minn fejn il-Knisja fil-12.00pm.

**II-Gimħa 5:** L-ewwel ġimħa tax-xahar. Lejl ta' Adorazzjoni fil-Parroċċa organizzata minn radju Marija fejn tkun trasmessa fuq l-istess radju. Il-ħin huwa mill-10.00pm sa 4.00am. Kulħadd huwa mistieden għal din l-adorazzjoni biex inkunu qrib tal-Mulej Ģesu'.

**Is-Sibt 6:** L-ewwel Sibt tax-xahar. Fil- 5.00pm adorazzjoni b'riparazzjoni għal-offizi li jsiru lill-Qalb ta' Ĝesu' u l-Qalb ta' Marija.

**It-Tlieta 9:** Fil-5.00 pm adorazzjoni tal- Hniena Divina, fil-Parroċċa.

**Is-Sibt 13:** Festa ta' San Martin. Attivita' għat tfal. dettalji iż-żejd tard.

**II-Hadd 14:** Laqgħa gruppi familji Insara fis-sala tal-Kunvent fl-10.30

**L-Erbgħa 17:** Lectio Divina wara l-quddiesa ta' filgħaxija.

**II-Gimħa 19:** L-ewwel laqgħa fuq il-Kmandamenti: ser isiru minn P. Joe Buttiegħeg fil-knisja fl-4.30pm.

**II-Hadd 21:** **Festa ta' Kristu Re**

**II-Hadd 28:** **L-ewwel Hadd tal-Avvent;** Nofs ta' nhar irtir għal parroċċa kollha bi preparazzjoni għal-Milied. Dan ser isir mid-9.30am – 12.30pm fil-kappella tas-Salina. Dettalji iż-żejd tard. Kulħadd huwa mistieden li jattendi.

# Hsieb Spiritwali

## KOLLOX IGĦIB, TIBQA' BISS L-IMĦABBA

**I**l-Knisja Kattolika tiddedika x-xahar ta' Novembru għat-talb għal dawk kollha li għaddew għall-ħajja ta' dejjem u li qiegħdin fl-aħħar stadju ta' purifikazzjoni. Il-Knisja tgħalllem illi fl-aħħar sejkun hemm il-Ġudizzju, il-Purgatorju, l-Infern u l-Ġenna. Kull bniedem sejkun iġġudikat minn Alla, kemm fil-mument tal-mewt (il-Ġudizzju Partikolari) u anke meta l-Mulej jerġa' jiġi fil-glorja (il-Ġudizzju Universali). Fid-dinja tal-lum ħafna ma jħossuhomx komdi jitkellmu fuq dawn l-aħħar realtajiet. Il-Knisja ma tfakkarniex f'dan sabiex noqogħdu nitbezzgħu, anzi, sabiex nieħdu ħajnejta aktar bis-serjeta' u ma nintilfu fuq il-ħwejjeg li jgħaddu.

Tajjeb li niftakru li:

**Alla hu hanin** Gesu' l-iben t'Alla, bata u miet biex kull wieħed u waħda minna immoru nifirħu fil-Ġenna miegħu għal dejjem. Alla jixtieq is-salvazzjoni tagħna aktar milli qatt nistgħu nixtiequha aħna stess. Il-ħnien t'Alla tibqa' magħna sakemm għadna fuq din l-art.

**Alla hu gust** Aħna rridu nirrispondu għad-dnubiet kollha tagħna. Xejn ma jibqa' moħbi, kollox għad irid joħroġ għad-dawl. Il-ġustizzja t'Alla tibda f'din id-dinja u titkompla fl-eternita'.

Għalkemm aħna qatt ma nistgħu ikollna l-qawwa li nsalvaw lilna nfusna, għax is-salvazzjoni rebaħielna Ġesu Kristu, għandna dejjem infittxu li ngħixu fi stat ta' grazza. Bħala nsara għandna nirċievu spiss is-sagamenti, dawk tal-qrar u tat-tqarbin, u nfittxu dejjem li nagħħim lu t-tajjeb. Fuq kollox, ma ninsewx li se nkunu ġġudikati fuq l-imħabba. Ma nistgħux nibqgħu kuntenti għaddejjin niġġudikaw lil xulxin, inweġġgħu lil xulxin, ngħidu fuq xulxin, nissuspettar ħażin f'xulxin, nirredikolaw lil xulxin, ngħiru għal xulxin.....u nistennew li se naraw wiċċi Alla, la f'din id-dinja u lanqas fl-eternita'. Alla qiegħed jipprova jonqox ix-xbieha tiegħi fuq fir-ruħ tagħna. Jekk ir-ruħ ma tkun perfetta, hija ma tkunx tiflaħ tidher quddiem il-prezenza t'Alla.

Nitolbu għal xulxin ħalli l-imħabba vera tibda tegħleb in-nuqqas kbir ta' mħabba li hemm ġo fina, u nitolbu wkoll għall-erwieħ tal-purgatorju u nitolbuhom jitkolbu għalina.

# Rokna għat-Tfal - Novembru 2010

Ħellow tfal,



If intom? Nispera li tinsabu b'saħħitkom u ferħanin fil-klassi l-ġdida ta' din is-sena. Issa diġa' ilkom xahar pero xorta għadkom f'sena ġdida tal-iskola. Ċerta li intom ilkoll għandkom ħafna xewqat u tixtiequ tmorru ħafna tajjeb matul din is-sena skolastika. Min jaf kemm hawn minnkom li għamiltu xi xewqat minn dawn:

- » Tagħmel ħbieb ġodda
- » Toqgħod attent/a fil-klassi
- » Tikteb pulit
- » Ma tqoqqħodx tpaċċač mal-ħbieb waqt il-lezzjonijiet
- » Iżomm il-pitazz u l-kotba fl-ordni
- » Tibda tistudja aktar
- » u aktar....

Dawn huma xewqat verament sbieħ li jsebbhuk ħafna bħala student għax b'hekk tkun l-istudent ideali. Tibda thossox speċjali wkoll. Minbarra li l-ġenituri u l-ġallieni, il-Mulej jieħu ħafna gost bik.

Tfal, ġie f'idejja artiklu u kien hemm xi ħaġa li veru għoġbitni u nixtieq naqsamha magħ kom. Tkun ħaġa sabiħa jekk intom stess taqrawha jew turuha lill-ġenituri tagħ kom. Dawn huma punti li tajjeb li naħsbu dwarhom u li żgur jagħmluna l-isbaħ bniedem!

- L-akbar ostaklu? ..... Meta tibża'
- L-akbar ħaġa li faċċi tagħmel? ..... Tiżbalja
- L-akbar żball? ..... Meta taqta' qalbek
- L-akbar telfa? ..... Meta čċedi
- X'jagħimlek ferħan? ..... Meta tgħin lil xi ħadd
- L-akbar rigal? ..... Meta taħfer
- L-aqwa arma? ..... Meta titbissem
- L-ahjar medicina? ..... Tkun ottimist  
(Thares lejn is-sabiħ tal-ħaġa jew problema li jkollok)

L-agħar difett? ..... Il-burdati  
L-isbaħ jum? ..... Illum  
L-aqwa qawwa fid-dinja? ..... Il-fidi

Xi ħsibijiet sbieħ hux tfal?! Tajjeb li naħsbu dwarhom u nżommuhom f'moħħna. B'hekk nibdew iñħossuna verament speċjali. Wara kollox Ĝesu' hekk iridna nkunu peress li aħna lkoll speċjali għaliex. Tfal, sakemm nerġgħu niltaaqgħu nawguralkom ħafna ferħ, paċi u suċċessi fil-ħajja tagħkom!

Marie-Claire Cassar Sammut



## **Day Trip għal Pompei, Napli u Pietralcina 3 ta' Dicembru 2010**

**Prezz: Tour: €295 (Kbar)      €250 (Tfal)**

**Jinkludi:** Il-Biljett ta' l-Ajru, It-Taxxi tal-Ajrūport u Fuel Surcharge, Breakfast u Pranzu, Transfers: Airport – Pompei – Napli – escursjoni għal Caserta jew Pietralcina – Servizz ta' Tour Leader

**Mhux inkluz:** Travel Insurance €15, Entratura għal Reggia di Caserta €6

**N.B. L-Organizzaturi jirrizervaw id-dritt li jbiddlu il-Programm jew xi parti minnu**

# Formazzjoni Tagħna u ta' Uliedha

*Il-Haddiema taċ-Ċili', Il-Fidi, it-Tama, il-Paċenzja  
u ħwejjeg oħra.....*

Nahseb li ffit huma dawk il-persuni madwar id-dinja illi ma seggewwx il-ġrajja ta' dawk it-33 haddiem tal-minjieri fiċ-Ċili' illi nqabdu madwar 700 metru taħt l-art għal fuq xahrejn shah! Laħbarijiet Maltin ukoll kienu jwasslu luna aġġornamenti dwar l-andament ta' din il-ġrajja, sakemm bi grazzja kbira stajna naraw lil dawn l-irġiel jittellgħu wieħed wieħed u jerġgħu jingħaqdu mal-familji tagħhom. Nahseb li meta segwejna it-tmiem feliċi ta' din il-ġrajja ilkoll qabżitilna xi demgħa, u għalkemm mill-kaxxa tat-televiżjoni, xorta stajna nhossu l-emozzjoni qawwija illi nisslet din l-esperjenza.

Din il-ġrajja lili ġegħlitni nırrifletti fuq diversi ħwejjeg u hsibt li dan ix-xahar naqsam ftit minn dawn ir-riflessjonijiet magħkom.

L-ewwel nett laqatni ħafna l-aktar persuna anzjana minn dawn it-33 haddiem, li kellu 63 sena. X'hi ittellha l-ewwel ħaga li għamel kienet ovvjament li ghannaq lill-mara tiegħi, iżda eżatt wara nxteħet



gharkobbtejha mal-art, għaqqa idejh ma' xulxin, għalaq għajnejh u għal żewġ minuti reġa' nqata' minn dak kollu li kien qed jiġri madwaru u deher ċar li kien qed jitlob; jirringrazzja 'l Alla illi ħallieh ħaj, illi reġa' haddan miegħu lil martu. Kemm rajt maturita' u għerf f'dan ir-raġel – seta' jinjora il-cameras tat-televiżjoni, l-ġurnalisti u saħħansitra l-President sabiex irodd ħajr lil Dak li huwa fuq kulħadd. U staqsejt lilli nnifsi kieku jien kontx inkun kapaċi nagħmel hekk, jew kontx inkun aktar imlebilba biex nerġa' nara l-ħbieb u l-familjari kollha u aktar mohħhi f'hiex nirrakonta l-istorja tiegħi!

U ħsibt ukoll kemm huma għaqlin dawk il-ġenituri li lil uliedhom jgħaddulhom dan is-sens ta' umilta' u gratitudni lejn is-Sid ta' Kollox li deher ċar li għandu dan ir-raġel!

It-tieni ħaġa li laqtitni u ġegħlitni nirrifletti kienet kemm hi mportanti t-tama għall-bnedmin. Kieku mhux għax dawn l-irġiel żammew ġajja fihom it-tama, li kieku żgur li ma rnexxielhomx jibqgħu f'sessihom fil-kundizzjonijiet li sabu ruħhom fihom. Iżda huma ttamaw – emmnu li ħaddieħor kien se jagħmel minn kollox biex jgħinhom, u għamlu kuraġġ l'il xulxin. U rriflettejt dwar diversi drabi fejn għalkemm kont kważi qjajt qalbi, żammejt ġajja fija t-tama, fittixt l-ġħajnejn ta' ħaddieħor, u fl-ahħar jien ukoll ħassejt illi ma bqajtx fid-dlam tal-minjiera.

U hawnhekk ukoll ħsibt dwar kemm hu mportanti li l-ġenituri jgħallmu 'I uliedhom jittamaw u mhux jaqtgħu qalbhom, jgħallmu 'I uliedhom jibqgħu sodi u b'saħħithom meta Jasal is-saram, u dan il-ħsieb dwar it-tama mill-ewwel qanqal ħsieb ieħor fija – ħsieb dwar il-pażenzja. U rriflettejt dwar kemm ried ikollhom pażenzja dawn l-irġiel sabiex joqogħdu hemm isfel jistennew, jistennew u jistennew.... U jien ħsibt f'dawk id-drabi meta kont fil-kju f'xi hanut jew il-bank matul dawn ix-xahrejn u bdejt naqbeż għax sibt tnejn min-nies qabli! U ħassejtni nisthi li waqt li jien bdejt ninnervja għax kelli nistenna 10 minuti biex ninqedha, dawn it-33 raġel kienu qed jistennew mingħajr ma jafu humiex se jibqgħu ġajjin, humiex se joħorġu minn dak l-abbiss li sabu ruħhom fih! U erġajt ġibt quddiem għajnejja lil dawk kollha li huma genituri u ħsibt xi rwol mportanti għandhom, speċjalment fid-dinja mgħaġġla tal-lum, sabiex jgħallmu 'I uliedhom jistennew, jgħallmu 'I uliedhom il-valur kbir li għandha l-paċenzja!

Dan l-avveniment urieni kemm aħna nistgħu nitghallmu minn dak li jiġi madwarna, jekk aħna nieħdu l-ħin, u noħolqu l-ispazzju fejn inkunu nistgħu nirriflettu – xi ħaġa li forsi fid-dinja tal-lum mhix daqshekk faċċi, iżda fl-opinjoni tiegħi li tkun kapaċi tirrifletti hija karatteristika indispensabbli sabiex inkunu nistgħu inkomplu nikbru u nizviluppaw tul il-ħajja tagħna. U hawnhekk ukoll għandhom ikunu l-ġenituri l-ewwel illi jhajjru 'I uliedhom jaħsbu u jirriflettu! U kif jgħid il-Malti il-kliem iqanqal imma l-eżempju jkaxkar - u għalhekk jekk irridu 'I uliedna jibdew jaħsbu irridu aħna stess noħolqu dan l-ambjent fid-djar tagħna.

**Kif naħseb smajtu I-I-skema tal-Għajnuna għal min hu fil-Bżonn se tkompli wara li waslu xi prodotti mill-Unjoni Ewropea.**

**Kriterji ta' eleġibilita':**

- Pensjoni tal-eta'
- Ghajnuna Soċjali
- Ghajnuna Soċjali għal Xebba Omm
- Ghajnuna għal min ma jaħdimx
- Carers Assistance Pension
- Several –mentally handicapped
- Ghajnuna l-ill-Għomja
- Benefiċċju Speċċjali tal-Qgħad
- Persuna lil tikkwalifika ghall karta r-roża permezz tat-test tal-mezzi

Il-benefiċjarji għandhom iġibu čertifikat mahruġ mill-area offices tad-dipartiment għas-Servizzi Soċjail li permezz tiegħu juru li huma eligibbli biex jingħataw l-ghajjnuna. Iċ-ċertifikat għandu jasal għand il-Kappillan u jinżamm għandu.

Aktar informazzjoni issibhuwa fuq in-notice board – jew kellmu l-l-Kappillan



**Bdew il-Hajja Nisranija:**

Isaac Vella - 31 ta' Lulju 2010

Elsie Galea - 2 ta' Ottubru 2010

Jayden Micallef - 5 ta' Ottubru 2010

**Inghaqdu fiz-Zwieġ:**

Elvir Becirovic u Sharon Falzon - 12-6-2010

Matthew Montebello u Ramona Cardona - 30 -7-2010



**Inghaqdu mal-Mulej fil-Hajja ta' dejjem**

Melita Debono 16 -7-2010

Peter Sammut 4-9-2010

Luigia Maria Lungaro Mifsud 27-9-2010

Salvina Micallef 2-10-2010

